

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА

О Г Л А В Л Е Н И Е

Стр.

1597 (XV). Положение лиц индийского и индо-пакистанского происхождения в Южно-Африканском Союзе (13 апреля 1961 г.) (пункт 70)	5
1598 (XV). Вопрос о расовом конфликте в Южной Африке, вызванном политикой апартхейда, проводимой правительством Южно-Африканского Союза (13 апреля 1961 г.) (пункт 72)	5
1604 (XV). Доклад Директора Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (21 апреля 1961 г.) (пункт 26)	6

1597 (XV). Положение лиц индийского и индо-пакистанского происхождения в Южно-Африканском Союзе

Генеральная Ассамблея,
ссылаясь на свою резолюцию 1460 (XIV) от
10 декабря 1959 года,
рассмотрев доклады правительств Индии¹ и Па-
кистана,²

1. *отмечает*, что правительства Индии и Паки-
стана подтвердили свою готовность приступить
к переговорам с правительством Южно-Африкан-
ского Союза в соответствии с выраженным жела-
нием Организации Объединенных Наций, опре-
деленно заявив при этом, что такие переговоры
нисколько не отразятся ни на их собственной по-
зиции, ни на позиции, занятой правительством
Южно-Африканского Союза, в отношении юри-
дических положений, отстаиваемых ими в этом
споре;

2. *отмечает с глубоким сожалением*, что прави-
тельство Южно-Африканского Союза не ответи-
ло на заявления правительств Индии и Пакистана
по этому вопросу и не выразило до сих пор ника-
кого желания разрешить эту проблему в соответ-
ствии с целями и принципами Устава Организации
Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав
человека и с неоднократными рекомендациями
Генеральной Ассамблеи;

3. *обращает внимание* правительства Южно-
Африканского Союза на неоднократные призывы
Генеральной Ассамблеи к сотрудничеству для до-
стижения этой цели;

4. *настоятельно предлагает* правительству Юж-
но-Африканского Союза вступить в переговоры с
правительствами Индии и Пакистана;

5. *просит* государства, состоящие членами Ор-
ганизации, предоставить свои добрые услуги в
той форме, в какой это может оказаться целесо-
образным, чтобы осуществить проведение пере-
говоров по этому вопросу, предусматриваемых
Генеральной Ассамблеей;

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пят-
надцатая сессия, Приложения, пункт 70 повестки дня,
документ A/4416.

² Там же, документ A/4417.

6. *просит* заинтересованные стороны уведомить
Генеральную Ассамблею, совместно или отдельно,
относительно всякого прогресса, который может
быть достигнут в этом вопросе.

981-е пленарное заседание,
13 апреля 1961 года

1598 (XV). Вопрос о расовом конфликте в Южной Африке, вызванном политикой а п а р т х е й д а, проводимой правитель- ством Южно-Африканского Союза

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои прежние резолюции по вопро-
су о расовом конфликте в Южной Африке, вызван-
ном политикой апартхейда, проводимой прави-
тельством Южно-Африканского Союза,

принимая во внимание, что в ее резолюциях
616 В (VII) от 5 декабря 1952 г., 917 (X) от 6 де-
кабря 1955 г. и 1248 (XIII) от 30 октября 1958 г.
утверждалось, что расовая политика, направлен-
ная на увековечение или усиление дискриминации,
несовместима с Уставом Организации Объеди-
ненных Наций и с обязательствами государств-
членов Организации согласно статье 56 Устава,

отмечая, что в резолюциях 395 (V) от 2 декаб-
ря 1950 г., 511 (VI) от 12 января 1952 г. и 616 А
(VII) от 5 декабря 1952 г. последовательно
указывалось, что политика расовой сегрегации
(апартхейд) неизбежно основана на доктринах
расовой дискриминации,

напоминая также, что правительство Южно-
Африканского Союза не выполнило повторных
просьб и требований Организации Объединенных
Наций и мирового общественного мнения, не пе-
ресмотрело и не изменило свою расовую политику
и не соблюдает своих обязательств, вытекающих
из Устава,

1. *отмечает с сожалением* это продолжающееся
полное пренебрежение к этим требованиям пра-
вительства Южно-Африканского Союза, а также
умышленное обострение им расовых проблем пу-
тем новых дискриминационных законов и меро-
приятий и их принудительного проведения в
жизнь, сопровождающегося насилием и крово-
пролитием;